

BIK 222 W

User manual
Brugermanual

scandomestic

Scandomestic A/S · DK-8600 Silkeborg · Tel.: + 45 7242 5571 · www.scandomestic.dk

Cautions

Disposal of the old appliance

Before disposing an old appliance, please make sure it's inoperative and safe. Unplug the appliance and remove or destroy all of the springs, latches, or bolt-locks in order to avoid the risk of child entrapment.

It must be noted that the refrigeration system contains insulating gases and refrigerants, which require specialized waste disposal. The valuable materials contained in a refrigerator can be recycled. Contact your local waste disposal center for proper disposal of an old appliance and contact your local authority or your dealer if you have any question. Please ensure that the pipe work of your refrigerator does not get damaged prior to being picked up by the relevant waste disposal center, and contribute to environmental awareness by insisting on an appropriate, any-pollution method of disposal.

Disposal of the packaging of your new appliance

All the packaging materials employed in the package of your new appliance may be disposed without any danger to the environment.

The cardboard box may be broken or cut into smaller pieces and given to a waste paper disposal service. The wrapping foil is made of polyethylene and the polyethylene pads and stuffing contain no fluorochloric hydrocarbon.

All these valuable materials may be taken to a waste collecting center and used again after adequate recycling.

Consult your local authorities for the name and address of the waste materials collecting centers and waste paper disposal services nearest to your house.

Safety Instructions and Warnings

Before starting the appliance, read the information given in the User's Guide carefully.

The User's Guide contains very important observations relating to the assembly, operation and maintenance of the appliance.

Keep the User's Guide in a safe place and remember to hand it over to the subsequent owner, if you ever sell the appliance.

The manufacturer does not accept responsibility for any damages that may arise due to non-observation of the following instruction.

*Damaged appliances are not to be put into operation. In case of doubt, consult your supplier.

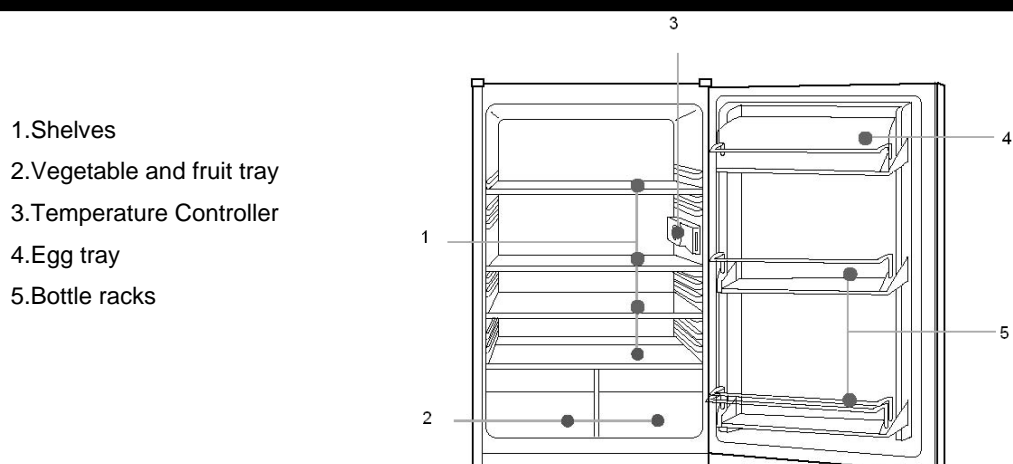
Cautions

- *Connection and installation of the appliance are not to be carried out in strict compliance with the relative instructions set forth in the Use's Guide.
- *For the purpose of safety ,the appliance must be properly grounded in accordance with specifications.
- *Always remember to unplug the appliance before cleaning.To disconnect the appliance, pull at the plug itself not the cord.
- *Keep alcoholic beverages in airtight bottles or containers and always store in an upright position. In addition, do not store any explosive substances inside the appliance-**Danger of explosion!**
- *Do not damage any parts of the appliance that carry refrigerant by piercing or perforating the refrigerant's grooves with sharp or pointed items,crushing or twisting any tubes, or scraping the coatings off the surfaces. If the refrigerant spurts out and gets into eyes, it may result in serious eye injuries.
- *Do not obstruct or cover the ventilation grille of the appliance.
- *Do not allow children to play with the appliance. In no case should children be allowed to sit on the drawers or hang onto the door.
Should you have bought your new fridge / freezer to replace an old appliance, please make sure that all existing latch-or bolt-locks on the old appliance are destroyed, before you dispose of it.
This will ensure that a child cannot get trapped inside.
Please have the old appliance ecologically disposed of by a company specialised in environmental protection, since the appliance may contain harmful components in the refrigerant and this must be removed with special equipment.Please check with your dealer or with your local authority.
Make sure that the refrigerating system containing the refrigerant,especially the heat exchanger at the back of the appliance,is not damaged during transportation to the disposal or collection site,so that you can be sure that the refrigerant does not leak out. Details concerning the type of refrigerating/isolating agent used can be found on the appliance's rating plate.
- *Warning: Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building in ,clear of obstruction.
- *Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- *Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
- *Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage of the appliance.
- *It is necessary to have the plug accessible after installation.
- *If the supply cord is damaged, it must be replaced by a supplied cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- *Connection of power supply and installation should be conducted in accordance with the instructions in the operation manual.
- *Only the tools regulated by the manufacturer can be used for defrosting.

Specifications

- *This appliance is designed for food refrigeration, ice making and frozen food storage.
- *It is intended strictly for household use. If using it for industrial or commercial purpose , be sure to observe the relevant norms and regulations.
- *The refrigerating circuit is leak-proof.

Refrigerator Diagram-- Preparation



This diagram may vary slightly with the layout of the refrigerator you have just purchased due to technical improvements.

Preparation

Unpacking

Remove all packing materials.

Check attachments and materials

Checking should be conducted with reference to the Packing List. Contact the local distributor if discrepancies are found.

Ensure proper location of the refrigerator.

*Make sure the refrigerator is kept upright during handling. If an inclination is required, it should not exceed 45 degrees. Otherwise the appliance may get damaged resulting not only in compromised refrigeration performance.

*To avoid product damage or personal injury, the refrigerator should be unpacked by two persons after it is located in a previously selected position.

*Before installation, make sure the refrigerator has no visible exterior damage.

*When handling the refrigerator, do not lift it by holding the worktop, to prevent any damage to the refrigerator.

*Do not start up a refrigerator that is damaged.

Clean the refrigerator before use.

(See the following section "Cleaning")

Downtime

After the refrigerator has been sited and cleaned, let it stand for more than 30 minutes before connecting the power source

Operation

Starting the refrigerator

T

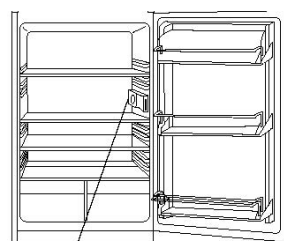


After connecting to the power supply, turn the temperature controller clockwise from position 0 to any position between 1 and 7 to start the refrigerator. The refrigerator compressor will stop when the temperature controller is at position 0.

Adjusting the temperature:

The temperature inside the refrigerator is adjusted by turning the temperature controller. Positions 1 to 7 represent different temperatures from the lowest to the highest.

Position	Conditions
1-2	Summer or ambient temperature between 25-35°C
3-4	Spring, autumn or ambient temperature between 15-25°C
4-5	Winter, or ambient temperature between 5-15°C
6-7	Quick freeze



Temperature Controller

Caution: Some time will be required for the refrigerator to reach the set level when temperature adjustments are made. The length of this period is determined by difference in the existing and set temperatures, the ambient temperature, the frequency with which the door is opened and closed and the amount of food in storage.

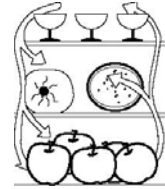
Loading the refrigerator with food

When the refrigerator is switched on, do not load food until 1~2 hours have passed. Usually, food for cold storage or deep freezing can be loaded when the temperature inside the compartment reaches the set point.

Instructions

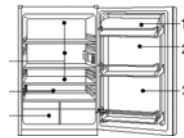
Cold storage is for short-term food storage or for daily consumption.

Although the temperature in most parts of the cold storage compartment can be regulated between 0 and 10 degrees Centigrade, extended periods of food storage is not recommended. Cold storage should only be used for short-term storage.



Cold storage compartment

1. Eggs and butter
2. Pickled food and seasonings
3. Beverages and bottled food
4. Cookies, cooked food and milk
5. Meat and sausages
6. Fruits, vegetables and salads



Cautions for cold storage

* Hot food must be cooled to room temperature before storing in the refrigerator



Dry any water droplets on the food before placing it in the refrigerator.

It is recommended that food be sealed in suitable storage bags before being placed in the refrigerator; this will prevent moisture in the food from evaporating and prevent vegetables and fruit from withering or altering in flavor.

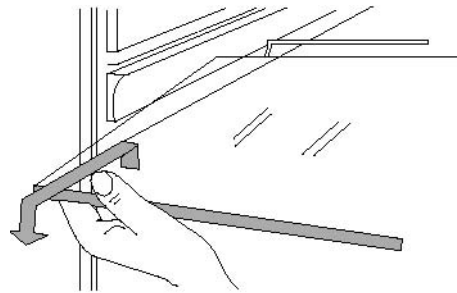
Instructions

* Do not store excess quantities or weights of food; food should be stored with spaces in between for better storage results. Never overload shelves, as they may collapse under excessive loads.

* Food to be stored should be sorted according to consumer requirements. Food consumed daily should be placed in the most convenient area, this will minimize opening periods for the door. Do not place food too close to the internal walls.

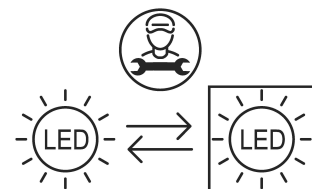
Food holder cleaning

* Food holders can be taken out for cleaning



Lamp:

*Lamp: 240V, 1W

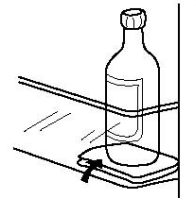
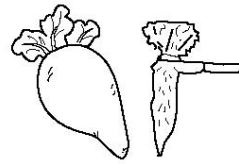
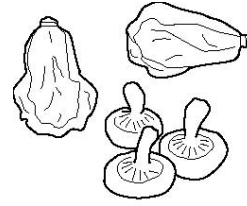


- Lamp type: LED-light. Energy efficiency level: G
- Light source in this product is replaceable only by a professional

Instructions

Instructions for food storage

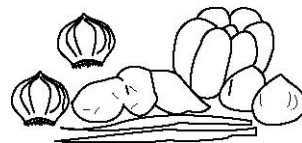
*Storage period will be extended if vegetables are placed with their roots towards the cold source.



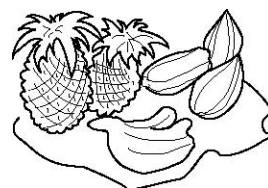
*Leaves of carrots or turnips should be removed before storage.

*Put a wad of tissue on the bottle holder before placing bottles on it so that later cleaning is easier

*Onions, garlic, ginger, water chestnuts and other root vegetables should not be stored in the refrigerator, as these foods are suitable for long-term storage at normal temperatures.



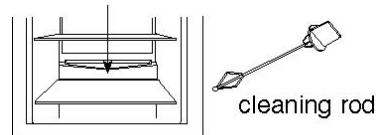
*Ripe squash, melon, papaw, bananas and pineapples should not be stored in the refrigerator. Freezing will accelerate the ripening process.



Defrosting-Cleaning -De-commissioning

Defrosting the cold storage compartment

The cold storage compartment is designed for automatic defrosting. Frost formed on the back wall will melt and flow via the drainpipe to the evaporating container over the compressor on the back of the refrigerator, where the heat generated by the compressor will evaporate the water.



Caution: Always keep the drain over the vegetable and fruit tray clear to ensure the normal flow of defrosted water. Use the rod provided to clear any blockages.

Cleaning

The refrigerator should be cleaned regularly to prevent the formation of bad odors.

- * Disconnect the power before cleaning the refrigerator.
- * Do not use a hard brush, steel brush, detergent, gasoline or other solvents, hot water, acid or alkali for cleaning.
- * Wipe water drops on the surface of the refrigerator with a soft cloth.
- (1) Do not use excessive amounts of water for cleaning the refrigerator
- (2) Use a dry cloth to clean the switch, the lamp and the temperature controller
- * Always keep the rubber door seal clean
- * Clean the back and sides of the refrigerator regularly.

Cessation of Operation

If the power failure lasts for an extended period, unplug the refrigerator and clean the refrigerator as previously described.

Keep the door of refrigerator open when the power is turned off to prevent any food remaining in the compartment from producing bad odors.

Caution: It is recommended that the refrigerator is not turned off

Defrosting-Cleaning -De-commissioning

Power failure

Even in summer, food can be stored in the refrigerator for a few hours after a power failure.

* Don't put additional food into the refrigerator during a power failure.

* Avoid opening the door during power failures

*If prior notice of a power failure is given, make some ice and put it in a container in the top of the cold storage compartment.

Caution: temperature in the refrigerator will rise during a power failure or in the event of technical problems, and the storage period will be reduced.

During Vacations

* Remove any food from refrigerator if the vacation is short. Turn the temperature selection knob to the proper position, and make sure that the door of the refrigerator is properly closed.

* If the vacation is long, take out the food from the refrigerator and disconnect the power. When the frost inside melts, clean and dry the compartment.

Discarding

* Remove the door of the refrigerator when you get rid of it, in case children may get trapped in.

Moving the refrigerator

* Unplug the refrigerator

* Remove any food

* Tighten the shelf and vegetable tray with tapes

* Tightly close the door with tape

Questions and Answers

Events below are not problems:

- * The temperature of the refrigerator and the compressor will rise and the compressor will run for comparatively longer periods when the refrigerator is first started.
- * Wipe water drops on the external surface of the refrigerator with a soft cloth.
- * When the refrigerator is opened frequently or stay open too long in humid seasons, the cavity will be dampened.
- * A slight sound will be heard when the liquid refrigerant circulates or when the compressor switches on and off.
- * A slight sound will be heard when defrosted water drops into the evaporating dish.
- * The compressor will operate for comparatively longer periods if excessive quantities of food are stored or the ambient temperature is high.
- * The evaporator will produce odors if the compartment is not cleaned.

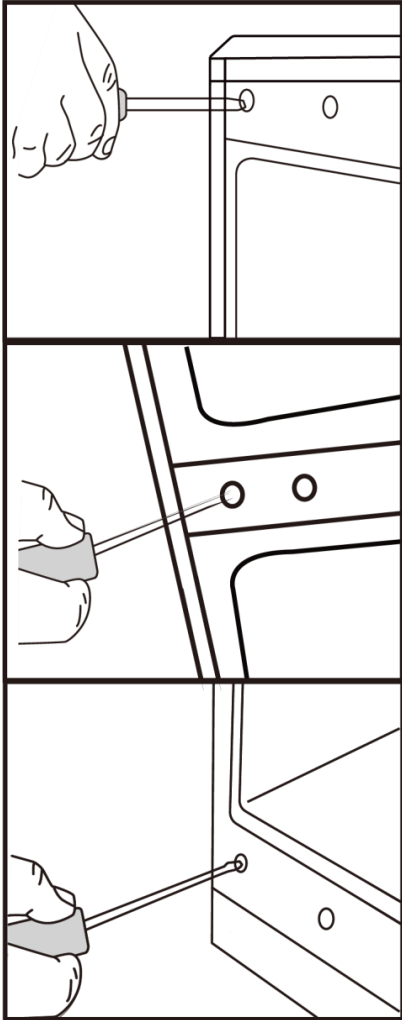
Caution: *The refrigerator should never be restarted until a period of at least five minutes has elapsed.*

Please determine the cause of the problem before making any repairs.

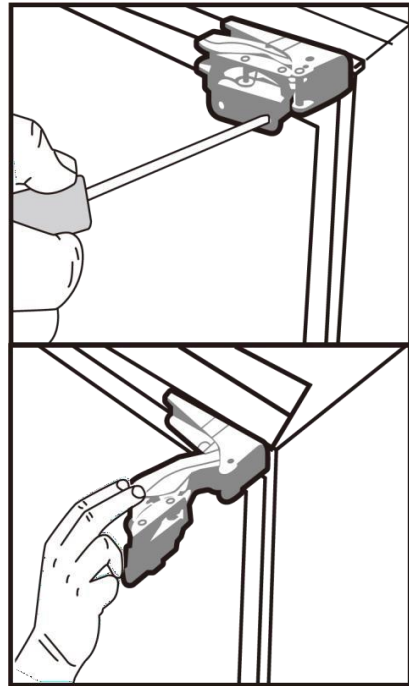
Phenomena	Causes
Refrigerator will not start.	<ul style="list-style-type: none">* Bad connection to power source (plug, socket and fuse)* The temperature knob is at the 0 position* Low voltage
The lamp does not blink.	<ul style="list-style-type: none">* Bulb failure* Power supply not connected* The temperature knob is at the 0 position
Excessive noise.	<ul style="list-style-type: none">* Uneven placement* Contact between the refrigerator and a wall or other article
Compressor operates for a long period or temperature does not reach set point.	<ul style="list-style-type: none">* First time of operation* Excessive food stored* Frequent opening of the refrigerator door due to hot weather* The temperature controller is not set properly* Refrigerator is in direct sunlight, or close to a heat source* Poor ventilation, or dirt on the condenser
Food dry	<ul style="list-style-type: none">* Food not properly covered or sealed
Strange odor	<ul style="list-style-type: none">* Failure to seal food properly* Rotting food inside refrigerator* Refrigerator should be cleaned. See "Cleaning"

How to reverse the door

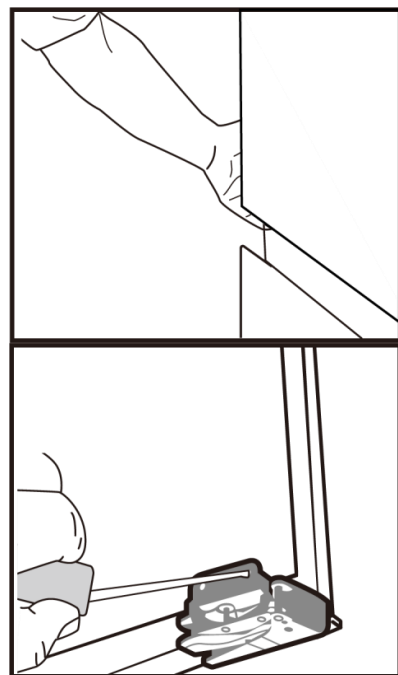
1. Remove the screw caps on the front of the product.



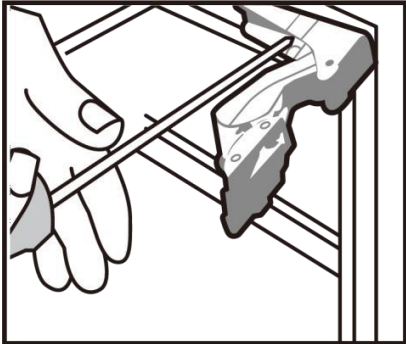
2. With the door closed remove the screws from the top and bottom hinges that hold the appliance door to the hinges. Remove the screws from the top hinge first.



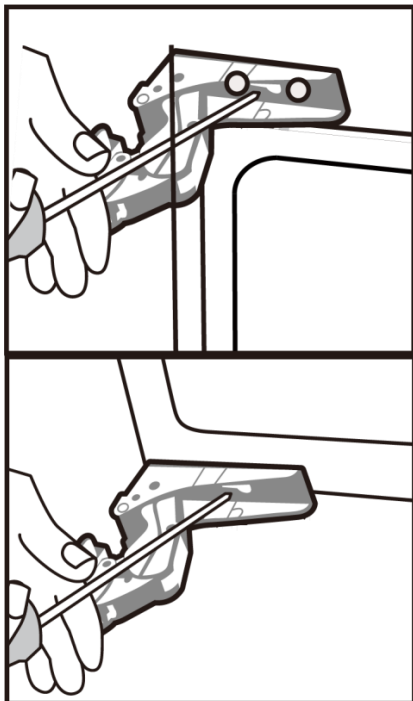
3. Support the door at the bottom and open the hinges away from the appliance door. Carefully lift the appliance door away, ensuring you don't damage the hinges or the door.
4. Repeat the process to remove the other door (if applicable)



5. With the top hinge open, remove the screws from the top hinge that fix the hinge to the cabinet of the appliance.



6. Flip over the top hinge (by 180°) and fix it in place on the diagonally opposite corner of the appliance cabinet. Reattach the door by fixing the outside screws of the hinge to the door.



7. Install all the door(s) correctly.

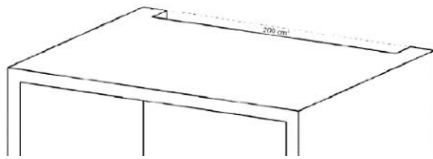
INSTALLATION GUIDE

This appliance must never be installed close to heat sources, e.g., heating elements or cookers, nor in damp places. Seek the help of another person, or two, when installing this appliance. This appliance may have sharp edges. Wear adequate PPE for the task and environment. To ensure the appliance is level, you should use the adjustable feet at the front of the appliance. The cooling system at the rear of the appliance must not touch the wall. The greater the gap, the better. Before the installation, you should provide the inner dimension of your cabinet to your supplier and determine whether your product can be installed into your cabinet or not.

VENTILATION

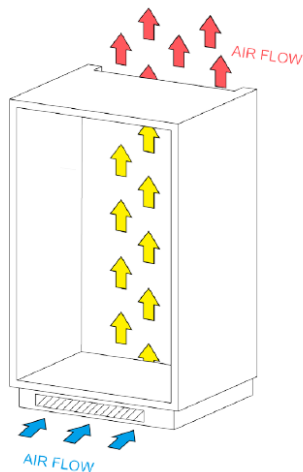
The main consideration when installing any refrigeration unit into a fitted kitchen is ventilation. The heat from the cooling compartment needs to be dissipated. Incorrect ventilation can lead to premature compressor failure, excessive power consumption, total system failure and may invalidate the warranty provided with the appliance.

For products intended to be installed into a tall unit, the following requirements need to be met: Make a 200mm opening for the ventilation



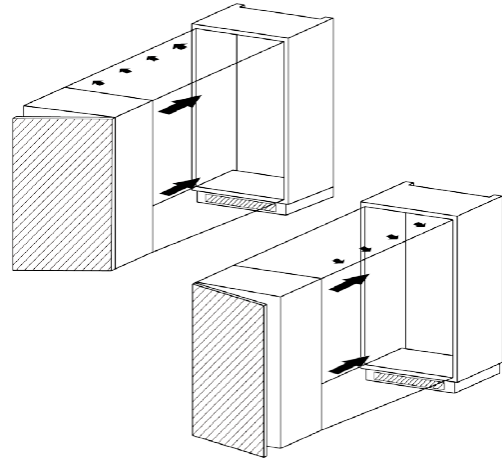
For products intended to be installed into a tall unit, the following requirements need to be met:

- An air passageway should be provided at the top of the cabinet to allow free air in and out.
- There should be space at the rear of the cabinet to allow cool air to be drawn over the condenser. Recommended: 500 x 40mm.
- A cutout should be made in the plinth below the fridge/freezer. Finish it neatly by using the air vent grille. Alternatively, a thin section of the plinth can be removed to allow air into the unit (recommended 600mm x 10mm).

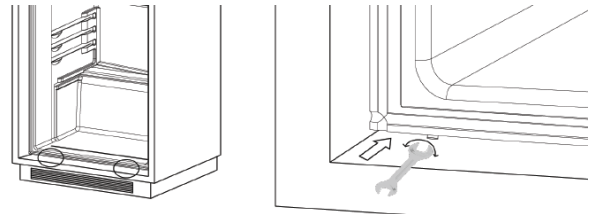


INSTALLATION

1. Place the product in front of the cabinet and connect the power cord.
2. With the help of another person, or two, maneuver the appliance into the cabinet.
3. Push the product half into the cabinet and install shims on hinges.

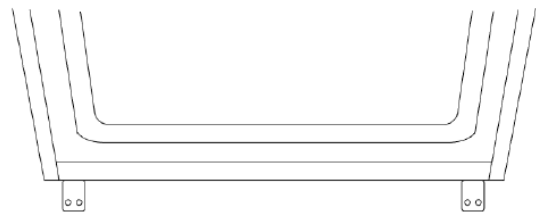


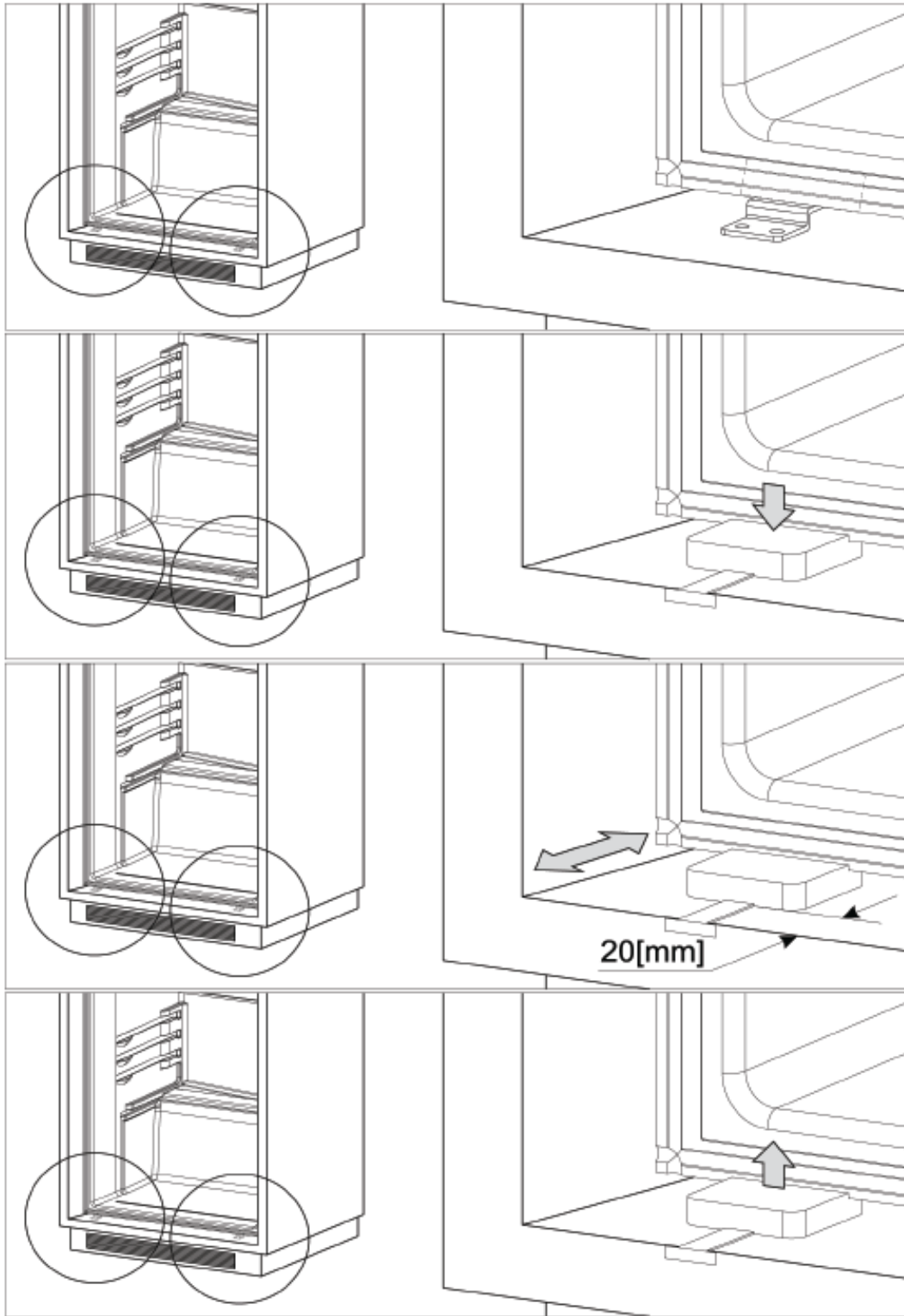
4. Use a wrench to adjust feet and check if the product is level.



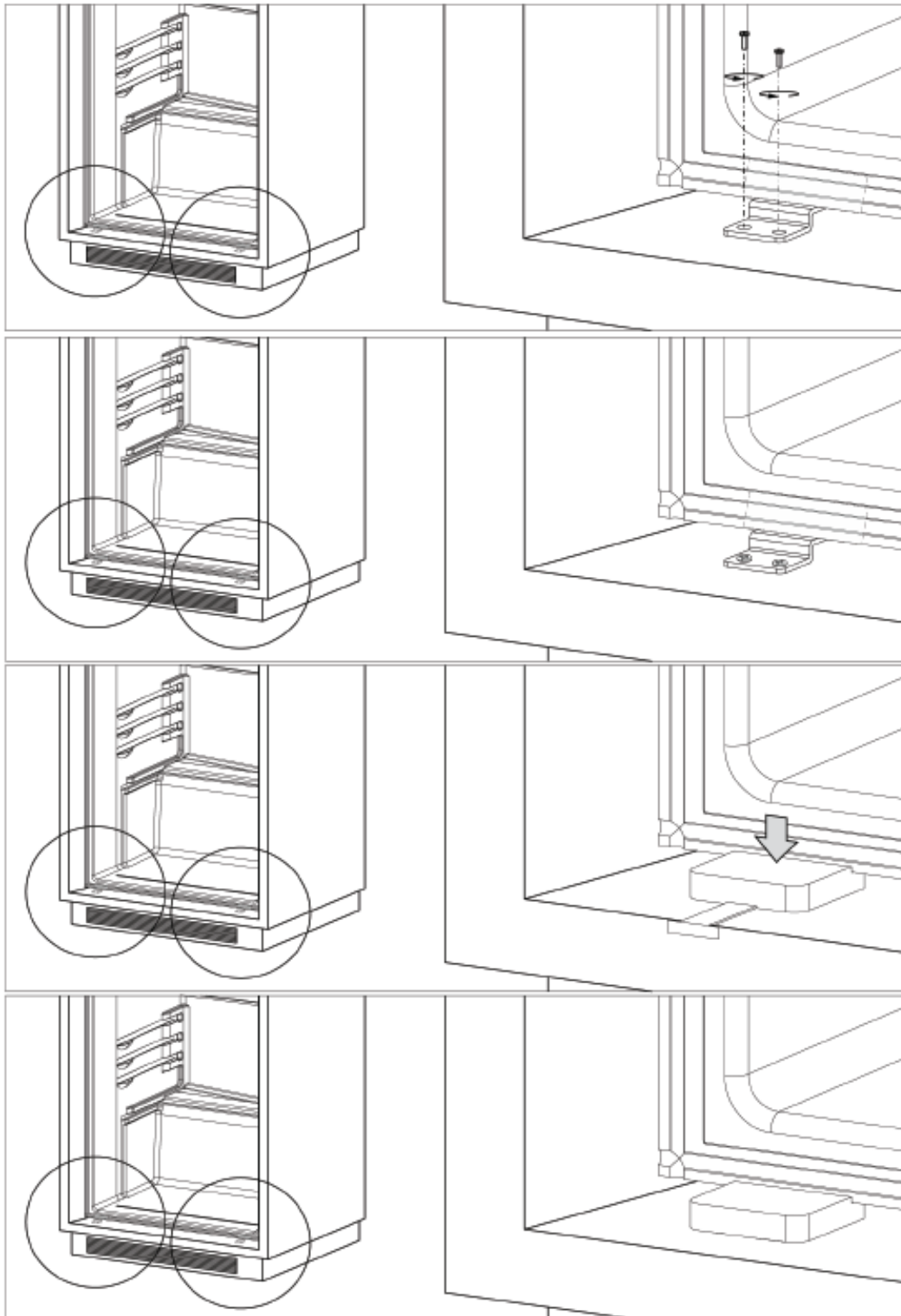
5. There are two metal plates at the base of the appliance. Fit the supplied white spacers to these plates based on the following pics.

Ensure that the lips of the spacers are level with the lip of the cabinet base. As a rule, the more air that can get in and out, the better and more efficient the operation of the product.

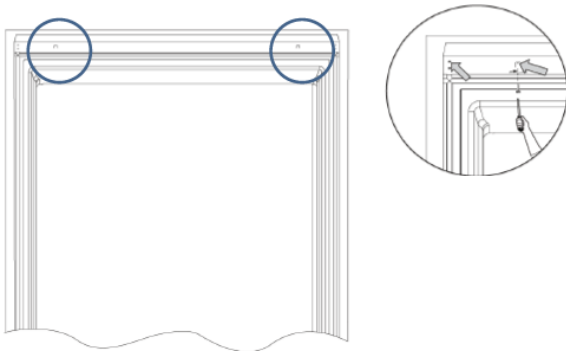




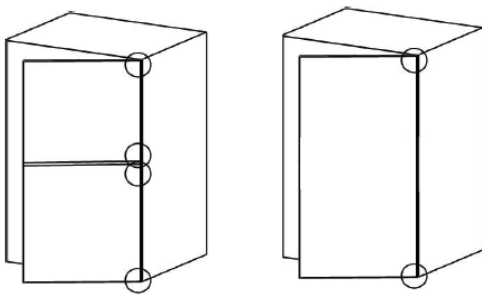
6. Fix the lower fixed plate and install the screw cover following the pictures.



7. Fix the upper fixed plate and install the screw cover following the pictures.



8. Fix the hinges onto the cabinet side plate.



MOUNTING THE FASCIA DOORS

Fig. 2 - Fitting the decor door bracket

Remove the white decorative cover (Fig. 1) by lifting it upwards. Obtain the below measurements:

Dimension B= Measure from the underside surface of kitchen unit to the bottom of fixing bracket.

Dimension C= Measure from the underside surface of kitchen unit to the top of next unit door.

Unscrew and remove the nuts and washers from the top of the appliance door to remove the bracket.

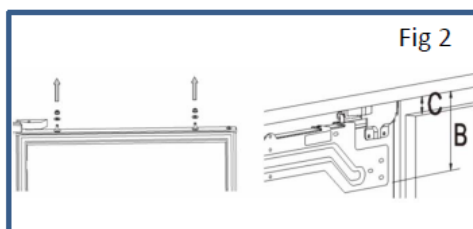
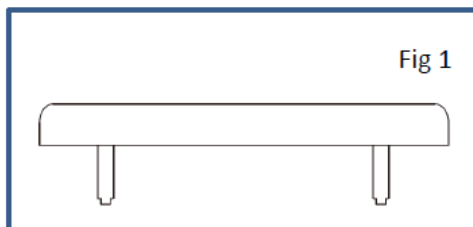


Fig. 3 - Fitting the decor door bracket

Subtract C from B and put the fixing bracket (2) in place using this measurement for vertical position and place to the center for horizontal position.

Secure the fixing bracket (2) using the screws (1).

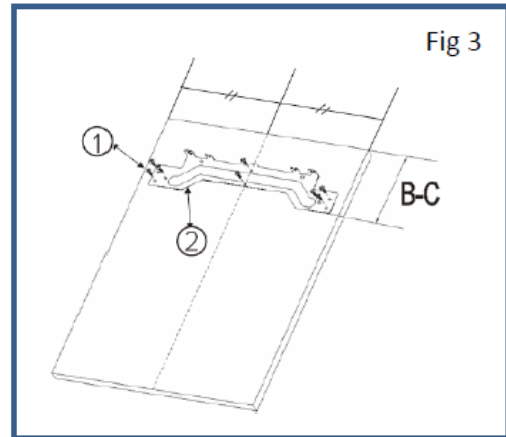


Fig. 4 - Fitting the decor door

Place the decor door onto the appliance door by inserting adjustment bolts into the slots on the fixing bracket.

Locate the washers and screw the nuts onto the adjustment bolts.

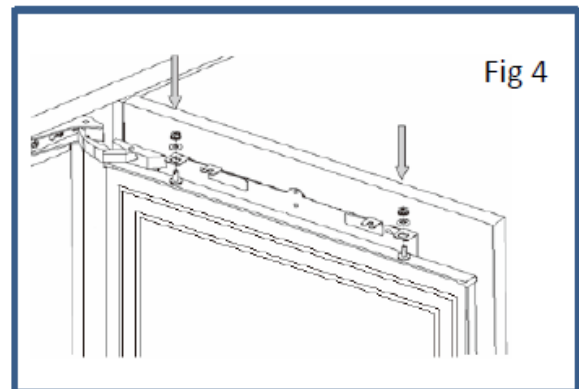


Fig. 4 - Aligning the decor door

Close the door and check the alignment with the other unit doors.

Adjust the decor door by screwing or unscrewing the adjustment bolts for vertical adjustment and by the help of the slots on the fixing bracket for other directions.

Lock the screws into place as shown in Fig. 4.

Fitting the decor door base fixings

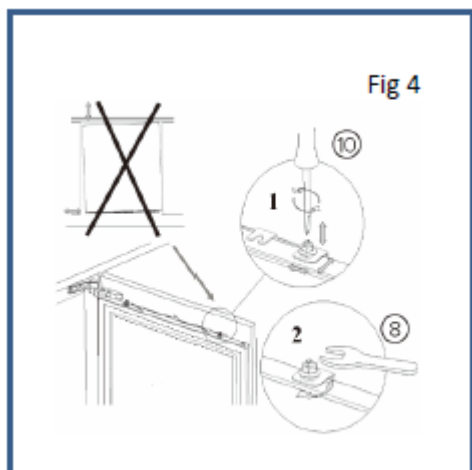
With the appliance door open, locate the metal decor door base fixing brackets and screw the fixings to the décor door. You may need to remove and re-fit these brackets depending upon the decor door used.

Fitting the decorative cover

Re-fit the decorative cover, that you removed in the first step, on to the decor door fixing bracket.

Check that the whole door assembly operates smoothly, and

that the door seal of the freezer is still creating a seal.



Ensuring the door seals correctly:

It is normal for the seal to be compressed after the door has been reversed.

With the door closed, use a hair dryer to expand the seal and fill the gap between the door and the body of the appliance.

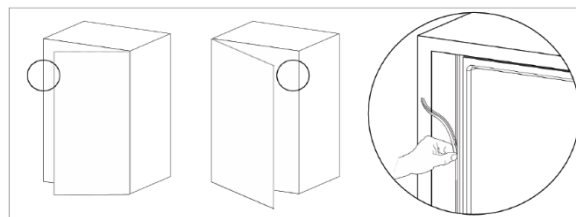
Be careful not to use the hair dryer too close to the appliance, which could damage the seal. A distance of approximately 10 cm should be adequate.

When completed, allow the seal and door to cool down before touching them.

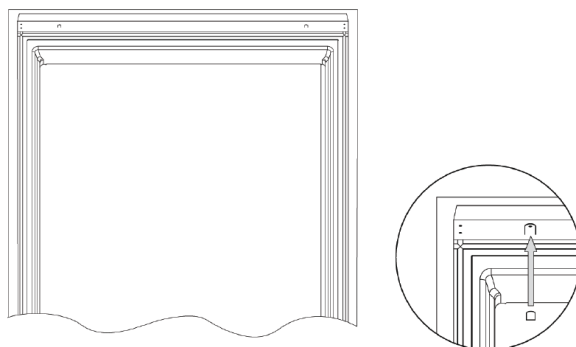
Once done, the seal will remain in position.

DECORATING

1. Use the strip to fill up the interspace between the cabinet and sideboard.



2. Install the hinge cover in the following position.



1. **Kompressionsmaterialer**, der benytter **brændbare kølevæsker**, skal markeres med symbolet "Forsigtigt: brandfare."



Forsigtigt: brandfare

Symbol ISO 3864-B.3.2

Trekantens højde i symbolet "Forsigtigt: brandfare" skal være minimum 15 mm.

2.

- ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for hindringer.
- ADVARSEL: Anvend ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde optøningsprocessen andre end de, der anbefales af fabrikanten.
- ADVARSEL: Beskadig ikke kølevæskerekredsløbet.
- ADVARSEL: Anvend ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum til fødevarer, medmindre de er af den type, der er anbefalet af fabrikanten.

Opbevar ikke eksplosive materialer såsom spraydåser med brændbare drivgasser i dette apparat.

3.

Hvis strømledningen er beskadiget, skal den erstattes af en særlig ledning eller montage, der kan fås hos fabrikanten eller dennes serviceagent.

Dette apparat er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget vejledning, hvad angår anvendelsen af apparatet, fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Forsigtig

Bortskaffelse af det gamle apparat

Inden et gammelt apparat bortskaffes, sørg da for, at det ikke er i drift, og at det er sikkert. Træk stikket ud og fjern eller destruer alle fjedre, hængter eller rigellåse for at undgå risikoen for, at et barn bliver fastklemt.

Det skal bemærkes, at nedkølingsanlægget indeholder isolerende gasarter og kølevæsker, der nødvendiggør særlig affaldshåndtering. De værdifulde materialer, som et køleskab indeholder, kan genbruges. Kontakt dit lokale affaldsanlæg for vejledning vedrørende korrekt bortskaffelse af et gammelt apparat og kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler, hvis du har spørgsmål. Sørg venligst for, at dit køleskabs rørsystem ikke beskadiges, inden det afhentes af det relevante affaldsanlæg, og bidrag til miljøbevidsthed ved at insistere på en passende, ikke-forurenende bortskaffelsesmetode.

Bortskaffelse af dit nye apparats emballage

Alle pakkematerialer, der er brugt til at pakke dit nye apparat, kan bortskaffes uden nogen fare for miljøet.

Papkartonen kan brækkes eller skæres i mindre stykker og afleveres til en papiraffaldsbortskaffesservicetjeneste. Emballagefoliet er fremstillet af polyetylen, og polyetylenpolstringen og fyld er fri for OFHO.

Alle værdifulde materialer kan bringes til et affaldsanlæg og genbruges.

Henvend dig til dine lokale myndigheder for oplysninger vedrørende navn og adresse på affaldsanlæg og papiraffaldsservicetjenester tættest på, hvor du bor.

Sikkerhedsvejledning og advarsler

Læs de oplysninger, der er givet i Brugervejledningen grundigt, inden apparatet tages i brug. Brugervejledningen indeholder meget vigtige oplysninger om monteringen, betjening og vedligeholdelse af dette apparat.

Opbevar Brugervejledningen på et sikkert sted, og husk at give den til den efterfølgende ejer, hvis du sælger apparatet.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af ikke-overholdelse af de følgende instruktioner.

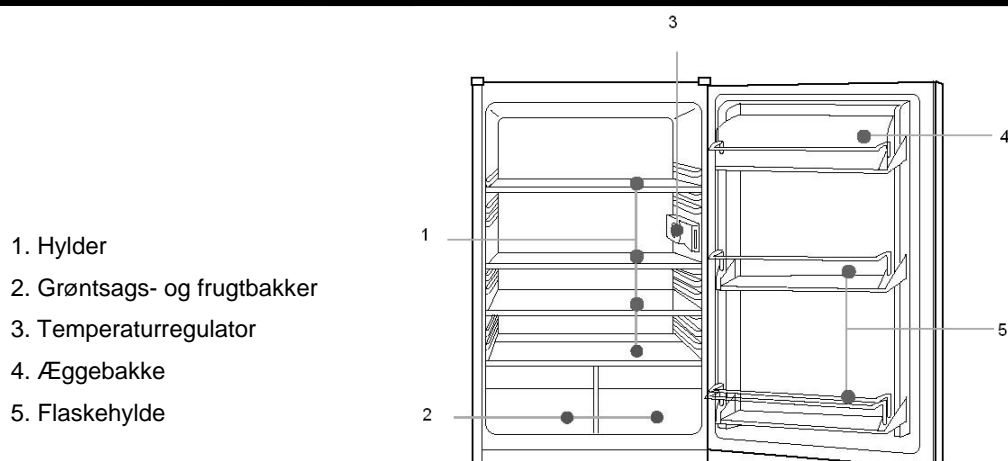
*Beskadigede apparater må ikke tages i brug. Kontakt din forhandler, hvis du er i tvivl.

-
- * Tilslutning og installation af apparatet skal ikke udføres 100 % i overensstemmelse med de relative instruktioner, der er redegjort for i denne Brugsvejledning.
 - * Af sikkerhedsmæssige hensyn skal apparatet grundes i overensstemmelse med specifikationerne.
 - * Husk altid at trække stikket ud, inden apparatet rengøres. For at trække stikket ud, skal man trække i stikket, ikke i ledningen.
 - * Opbevar alkoholiske drikkevarer i lufttætte flakser eller beholdere og opbevar dem altid opretstående. Yderligere må der ikke opbevares eksplosive materialer inde i apparatet – **Fare for eksplosion!**
 - * Beskadig ikke nogle af apparatets dele, der indeholder kølevæske, ved at prikke hul i eller perforere kølevæskens furer med skarpe eller spidse genstande, knuse eller fordreje slanger eller skrabe belægningen af overfladerne. Hvis der sprøjter kølevæske ud, og man får denne i øjnene, kan dette resultere i alvorlige øjenskader.
 - * Blokér eller dæk ikke apparatets ventilationsrist.
 - * Lad ikke børn lege med apparatet. Børn bør under ingen omstændigheder gives lov til at sidde på hylderne eller hænge i døren.
 - * Hvis du har købt dit nye køleskab/fryser for at erstatte et gammelt apparat, sørg da venligst for, at alle eksisterende fallelåse og rigellåse på det gamle apparat destrueres, inden du bortskaffer dette.
 - * Dette vil sikre, at et barn ikke kan blive fastklemt i det.
 - * Sørg venligst for at bortskaffe det gamle apparat på en miljøbevidst måde eller ved et firma, der er specialiseret i miljøbeskyttelse, da apparatet kan indeholde skadelige komponenter i kølevæsken, og disse skal fjernes med specialudstyr. Rådfør dig venligst med din forhandler eller de lokale myndigheder.
 - * Sørg for, at kølesystemet, der omfatter kølevæsken, særligt den varmeveksler, der sidder på apparatets bagside, ikke beskadiges under transporten til bortskaffelse eller opsamlingsstedet, så du kan være sikker på, at der ikke løber kølevæske ud. Oplysninger vedrørende den type kølevæske/isoleringsstof, der er anvendt, kan findes på apparatets mærkeplade.
 - * Advarsel: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller indbygningsstrukturen fri for hindringer.
 - * Advarsel: Anvend ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde optøningsprocessen.
 - * Advarsel: Beskadig ikke kølevæskerekredsløbet.
 - * Advarsel: Anvend ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde optøningsprocessen.
 - * Det er nødvendigt, at stikket er tilgængeligt efter installation.
 - * Hvis strømledningen er beskadiget, skal den erstattes af en særlig ledning eller montage, der kan fås hos fabrikanten eller dennes serviceagent.
 - * Tilslutning af strømforsyning og installation bør udføres i overensstemmelse med instruktionerne i driftsmanualen.
 - * Kun værktøjer, der er godkendt af fabrikanten, må anvendes til afrimning.

Specifikationer

- * Dette apparat er fremstillet til afkøling af fødevarer, fremstilling af is og opbevaring af frosne fødevarer.
- * Det er kun beregnet til husholdningsbrug. Hvis det anvendes industrielt eller kommercielt, sørg da for at overholde de relevante regler og vedtægter.
- * Kølevæskerekredsløbet er sikret mod lækager.

KØLESKABSDIAGRAM - FORBEREDELSE



1. Hylder
2. Grøntsags- og frugtbakker
3. Temperaturregulator
4. Æggebakke
5. Flaskehylde

Dette diagram kan variere fra layoutet for det køleskab, du lige har købt, grundet tekniske forbedringer.

Forberedelse

Udpakning

Fjern al emballeringsmateriale.

Kontrollér beslag og materialer

Kontrollen bør udføres med henvisning til følgesedlen. Kontakt den lokale distributør, hvis der er uoverensstemmelser.

Sørg for korrekt placering af køleskabet.

*Sørg for, at køleskabet holdes opretstående, når det håndteres. Hvis en hældning er nødvendig, bør denne ikke overskride 45 grader. Ellers kan apparatet beskadiges, hvilket kan resultere i ikke kun nedsat køleevne.

*Køleskabet bør pakkes ud af to personer, efter det er blevet placeret på det i forvejen valgte sted, for at undgå produkt eller personskade.

*Sørg for, at køleskabet ikke har nogle synlige, udvendige skader, inden det installeres.

*Når køleskabet håndteres, skal man for at forhindre skade på køleskabet ikke løfte dette ved at holde i bordpladen.

*Tag ikke et beskadiget køleskab i brug.

Rengør køleskabet inden brug.

(Se det følgende afsnit, "Rengøring")

Stilstandstid

Lad køleskabet stå i mere end 30 minutter, efter det er blevet placeret og rengjort, inden det slutes til strømkilden.

Start køleskabet

T

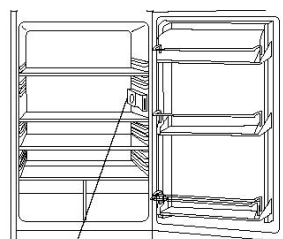


Efter køleskabet er sluttet til strømforsyningen, drejes temperaturregulatoren med uret fra position 0 til en position mellem 1 og 7 for at starte køleskabet. Køleskabskompressoren vil stoppe, når temperaturregulatoren står på position 0.

Justering af temperaturen:

Temperaturen i køleskabet justeres ved at dreje på temperaturregulatoren. Position 1 til 7 repræsenterer forskellige temperaturer fra den laveste til den højeste.

Position	Forhold
1-2	Sommer eller omgivende temp. 25 – 35 °C
3-4	Forår, efterår eller omgivende temp. 15 – 25 °C
4-5	Vinter eller omgivende temp. 5 – 15 °C
6-7	Hurtigfrysning



Temperature Controller
Temperaturregulator

Vær opmærksom på: Det tager et stykke tid for køleskabet at nå det indstillede temperaturniveau, efter temperaturjusteringen er foretaget. Denne periodes længde afgøres af forskellen på den aktuelle og den indstillede temperatur, den omgivende temperatur, hvor ofte døren åbnes og lukkes og den mængde mad, der opbevares i køleskabet.

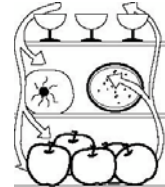
Fylde køleskabet med mad.

Vent 1 – 2 timer med at fylde mad i køleskabet, efter det er slået til. Normalt kan mad, der skal ligge på køl eller dybfrys, lægges ind, når temperaturen inde i køleskabet når det indstillede niveau.

Instruktioner

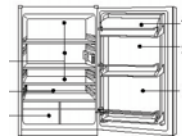
Kølerumsopbevaring er til kortvarig fødevarer opbevaring eller til daglig indtagelse.

Selvom temperaturen i de fleste områder af kølerummet kan reguleres til at være mellem 0 og 10 grader celsius, anbefales længerevarende fødevarer opbevaring ikke. Kølerumsopbevaring bør kun bruges til kortvarig opbevaring.



Kølerum

1. Æg og smør
2. Saltede og syltede madvarer og krydderier
3. Drikkevarer og henkogte fødevarer
4. Småkager, tilberedte fødevarer og mælk
5. Kød og pølser
6. Frugt, grøntsager og salater



Forholdsregler ved kølerumsopbevaring

* Varm mad skal nedkøles til stuetemperatur, inden det opbevares i køleskabet



Tør eventuelle vanddråber af fødevaren, inden den lægges i køleskabet.

Det anbefales, at fødevarer puttes i egnede opbevaringsposer, inden de lægges i køleskabet. Dette vil forhindre fugt i fødevaren i at fordampe og forhindre, at grøntsager og frugt tørrer ind eller ændrer smag.

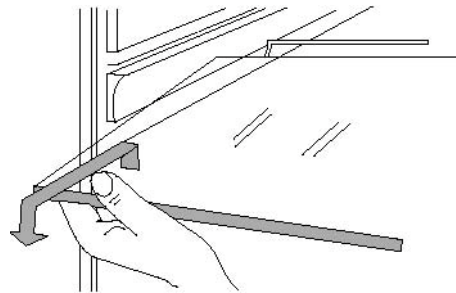
Instruktioner

* Opbevar ikke for store mængder fødevarer i køleskabet. Fødevarer bør opbevares på en måde, hvor der er plads omkring de enkelte fødevarer, dette giver et bedre opbevaringsresultat. Overbelast aldrig hylderne, da dette kan bevirke, at de falder sammen grundet belastningen.

* Fødevarer, der skal opbevares, bør sorters i henhold til forbrugerens behov. Fødevarer, der indtages dagligt, bør placeres på det mest tilgængelige sted, dette vil minimere de tidsperioder, hvor døren er åben. Placér ikke fødevarer for tæt på de indre vægge.

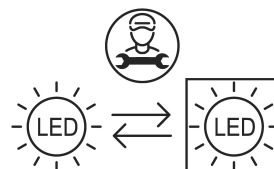
Rengøring af fødevarerholder

*Fødevarerholdere kan tages ud og rengøres



Pære:

*Pære: 240V, 1W

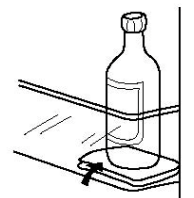
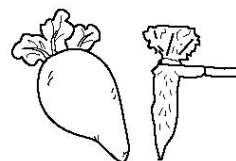
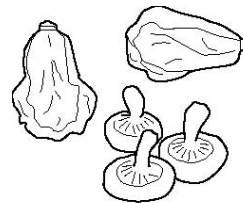


- Lampetype: LED-lys. Energieffektivitetsniveau: G
- Lyskilden i dette produkt kan kun udskiftes af en professionel

Instruktioner

Vejledning om fødevareropbevaring

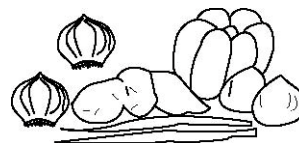
*Opbevaringsperiode forlænges, hvis grøntsager placeres med rødderne vendt mod kølekilden.



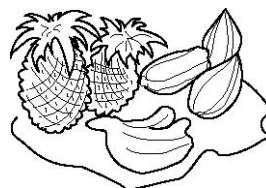
*Blade på gulerødder og majroer skal fjernes, inden de lægges til opbevaring.

*Læg et stykke serviet på flaskeholderen, inden du lægger flasker på den, det vil gøre senere rengøring lettere

*Løg, hvidløg, ingefær, vandkastanjer og andre rodfrugter bør ikke opbevares i køleskabet, da disse fødevarer er egnede til langvarig opbevaring ved normal stuetemperatur.



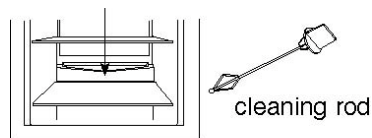
*Moden squash, melon, papaja, bananer og ananas bør ikke opbevares i køleskabet. Frysning vil fremskynde modningsprocessen.



Afrimning – Rengøring - Nedlukning

Afrimning af kølerummet

Kølerummet er designet til automatisk af afrime. Is, der dannes på den bageste væg, vil smelte og løbe væk via drænrøret ned i fordampningsbeholderen over kompressoren bag på køleskabet, hvor den varme, der genereres af kompressoren, vil fordampe vandet.



rengøringsstang

Vær opmærksom på: Hold altid drænet hen over grøntsags- og frugtskuffen fri for at sikre normalt gennembløb for det optøede vand. Brug den medfølgende stang til at fjerne eventuelle tilstopninger.

Rengøring

Køleskabet bør rengøres regelmæssigt for at forebygge dannelsen af ubehagelige lugte.

*Træk stikket ud, inden køleskabet rengøres.

* Anvend ikke en hård børste, stålborste, rensmiddel, benzin eller andre opløsningsmidler, varmt vand, syre eller alkalier til rengøring.

* Tør vanddråber på køleskabets overflade af med en blød klud.

(1) Anvend ikke store mængder vand til rengøring af køleskabet

(2) Anvend en tør klud til at rengøre kontakten, pæren og temperaturregulatoren

* Hold altid dørens gummiliste ren.

* Rengør køleskabets bagside regelmæssigt.

Driftsstandsning

Hvis strømafrydelsen varer ved gennem en længere tidsperiode, træk da stikket ud og rengør køleskabet som tidligere beskrevet.

Lad køleskabsdøren stå åben, når strømmen er slået fra, for at forhindre, at mad, der stadig ligger i kølerummet, forårsager ubehagelige lugte.

Vær opmærksom på: Det anbefales, at køleskabet ikke slås fra

Afrimning – Rengøring - Nedlukning

Strømsvigt

Selv om sommeren kan fødevarer opbevares i køleskabet et par timer efter et strømsvigt.

- * Placér ikke yderligere fødevarer i køleskabet under et strømsvigt.
- * Undgå at åbne døren under strømsvigt
- * Hvis der advares forud for et strømsvigt, lav da noget is og placér dette i en beholder øverst i kølerummet.

Vær opmærksom på: temperaturen i køleskabet vil stige under et strømsvigt, eller hvis der opstår tekniske problemer, og opbevaringsperioden vil blive reduceret.

Ved ferier

- *Fjern al mad fra køleskabet, hvis det er en kort ferie. Drej temperaturregulatorgrebet til den passende indstilling og sørg for, at køleskabets dør er helt lukket.
- * Hvis ferien er lang, tag da fødevarerne ud af køleskabet og slå strømmen fra. Når isen på indersiden smelter, rengør og tør da rummet.

Udsmidning

- * Fjern køleskabets dør, når du smider det ud, så børn ikke kan komme i klemme.

Flytte køleskabet

- * Hiv køleskabets stik ud
- * Fjern alle fødevarer
- * Sæt hylder og grøntsagsskuffer fast med tape.
- * Luk døren tæt med tape

Spørgsmål og svar

Forekomster anført nedenfor udgør ikke et problem:

- * Kompressorens og køleskabets temperatur vil stige, og kompressoren vil køre i relativt længere perioder, når køleskabet først tages i brug.
- * Tør vanddråber på køleskabets udvendige overflade af med en blød klud.
- * Når køleskabet åbnes ofte eller forbliver åbent for længe i fugtige perioder, vil hulrummet blive fugtigt.
- * Der kan høres en lav lyd, når kølevæsken cirkulerer, eller når kompressoren slås til og fra.
- * Der kan høres en lav lyd, når det optøede vand drypper ned i fordampningsbakken.
- * Kompressoren vil køre i relativt længere perioder, hvis overdrevet store mængder af fødevarer opbevares, eller den omgivende temperatur er høj.
- * Vandfordamperen vil afgive lugte, hvis rummet ikke rengøres.

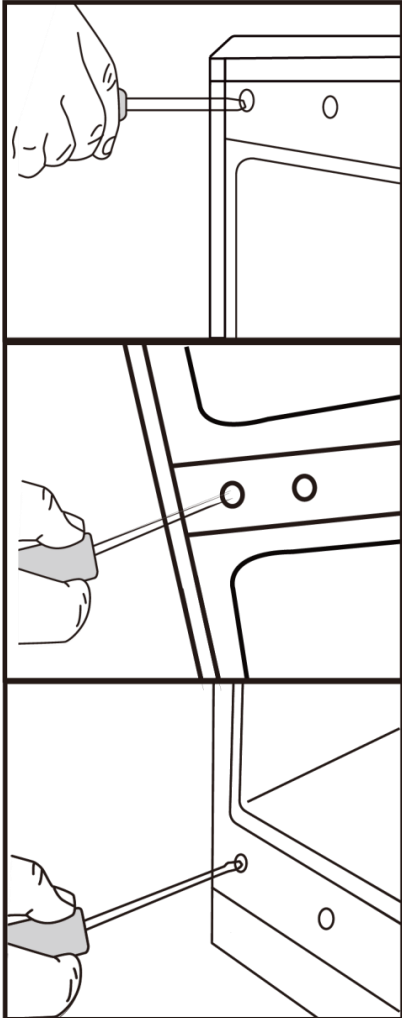
Vær opmærksom på: køleskabet bør ikke genstartes, før der er gået minimum fem minutter.

Fastslå venligst problemets årsag, inden der foretages nogle reparationer.

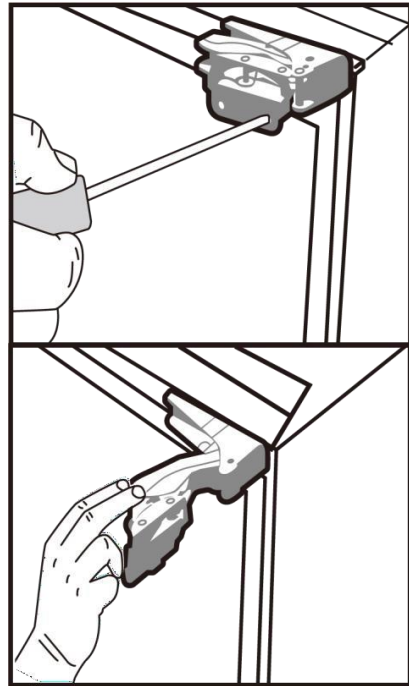
Fænomen	Årsager
Køleskab vil ikke starte.	<ul style="list-style-type: none">* Dårlig tilslutning til strømforsyning (stik, stikkontakt, sikring)* Temperaturregulatoren står på 0* Lavspænding
Pæren blinker ikke.	<ul style="list-style-type: none">* Pærefejl* Strømforsyning ikke tilsluttet* Temperaturregulatoren står på 0
Overdreven støj.	<ul style="list-style-type: none">* Ikke plan placering* Kontakt mellem køleskab og en væg eller en anden genstand
Kompressor kører i lang tid, eller temperaturen når ikke det indstillede niveau.	<ul style="list-style-type: none">* Føste ibrugtagning* Overdreven fødevarermængde opbevares* Ofte åbning af køleskabsdør grundet varmt vejr* Temperaturregulatoren er indstillet korrekt* Køleskabet står i direkte sollys, eller tæt på en varmekilde* Dårlig ventilation eller snavs på kondensatoren
Fødevarer er tørre	<ul style="list-style-type: none">* Fødevarer er ikke korrekt dækket eller lukket til
Mærkelig lugt	<ul style="list-style-type: none">* Fødevarer er ikke korrekt lukket til* Rådne fødevarer i køleskabet* Køleskabet skal rengøres. Se "Rengøring"

Dørvending

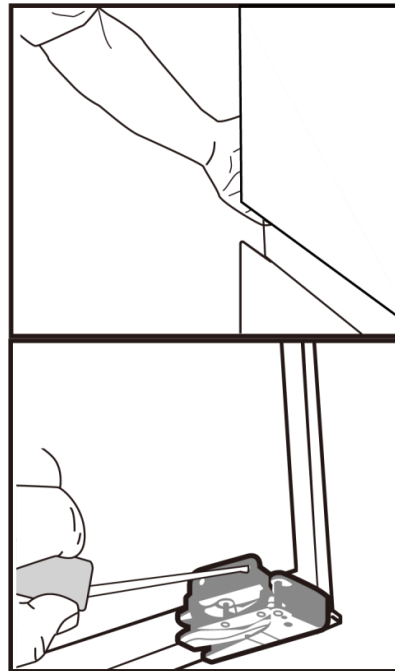
1. Fjern skrue cover på forsiden af produktet.



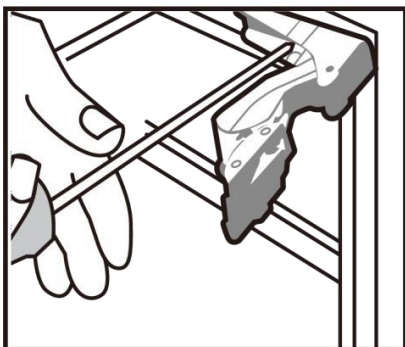
2. Mens døren er lukket fjernes skrueerne fra de øverste og nederste hængsler, der holder døren til hængslerne. Fjern først skrueerne fra det øverste hængsel.



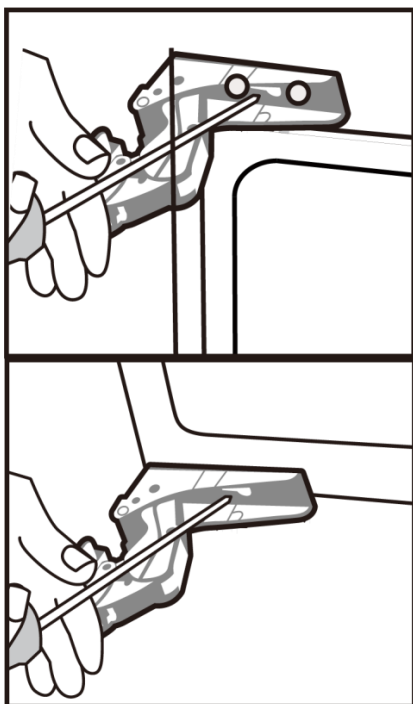
3. Støt døren i bunden og åbn hængslerne væk fra døren. Løft forsigtigt døren og sørg for, at du ikke beskadiger hængslerne eller døren.
4. Gentag samme proces for at fjerne den anden dør (hvis nødvendigt).



5. Med det øverste hængsel åbent, fjern skruerne fra det øverste hængsel, der fastgør hængslet til apparatets kabinet.



6. Vend det øverste hængsel 180°, og fastgør det på det diagonalt modsatte hjørne af apparatets kabinet. Monter døren igen ved at fastgøre de udvendige skruer på hængslet til døren.



7. Installer alle døre korrekt.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

Dette apparat må ikke installeres tæt på varmekilder som f.eks. varmelementer eller komfurer eller på steder, hvor der er fugtigt.

Få hjælp af en eller to andre, når du installerer dette apparat. Dette apparat kan have skarpe kanter. Brug passende værne-midler alt efter opgaven og miljøet.

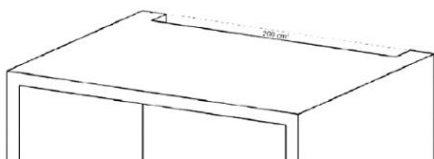
For at sikre, at apparatet er i vater, skal du indstille de juster-bare fødder foran på apparatet.

Kølesystemet bag på apparatet må ikke berøre væggen. Jo større afstand, jo bedre.

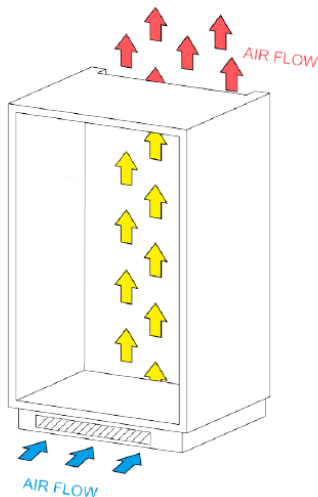
Før installationen skal du oplyse de indre dimensioner af dit skab til leverandøren, så det sikres, at produktet kan installeres i dit skab.

VENTILATION

Det er især vigtigt at tage højde for ventilationen, når man installerer en køleenhed i et monteret køkken. Varmen fra køle- rummet skal kunne sprede sig. Forkert ventilation kan med- føre, at kompressoren hurtigt går i stykker, for stort strømfor- brug, at hele apparatet bryder sammen og kan gøre garantien, der følger med apparatet, ugyldig. For produkter der er bereg- net til at blive monteret i høje boliger skal følgende krav opfyl- des: Lav en 200 cm² åbning til ventilation

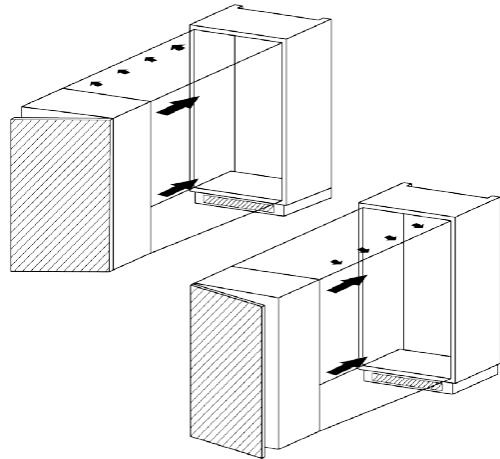


- Der skal være en luftpassage øverst i skabet for at mulig- gøre fri gennemstrømning af luft.
- Der skal være plads bagest i skabet, så kølig luft kan løbe hen over kondensatoren. Anbefalet: 500 x 35 mm.
- Der skal laves en udskæring i soklen under køleska- bet/fryseren. Giv det en pæn finish med et ventilations- gitter. Alternativt kan man fjerne et smalt stykke af sok- len, så luften kan komme ind i skabsenheden (anbefalet 600 mm x 10 mm).

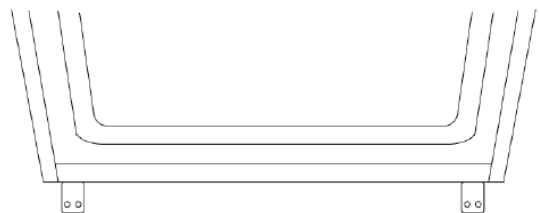
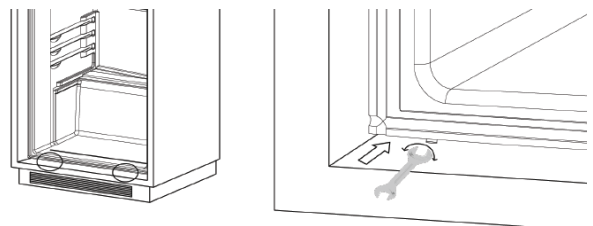


INSTALLATION

1. Placer produktet foran skabet og tilslut strømledningen.
2. Skub apparatet ind i skabet med hjælp fra en eller to andre.
3. Skub produktet halvvejs ind i skabet og monter beslag på hængslerne.

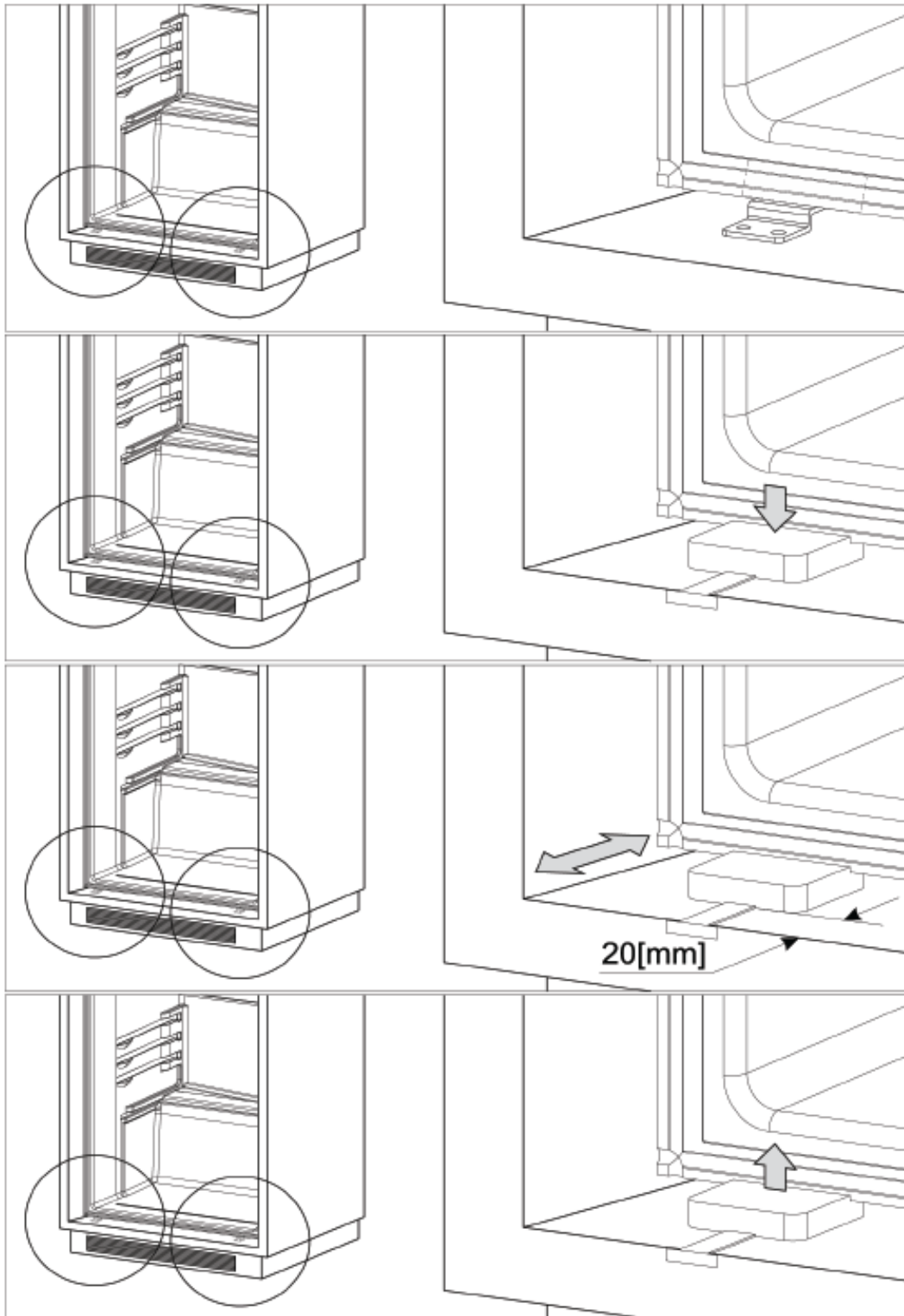


4. Brug en skruenøgle til at justere fødderne og kontroller, om produktet er i vater.

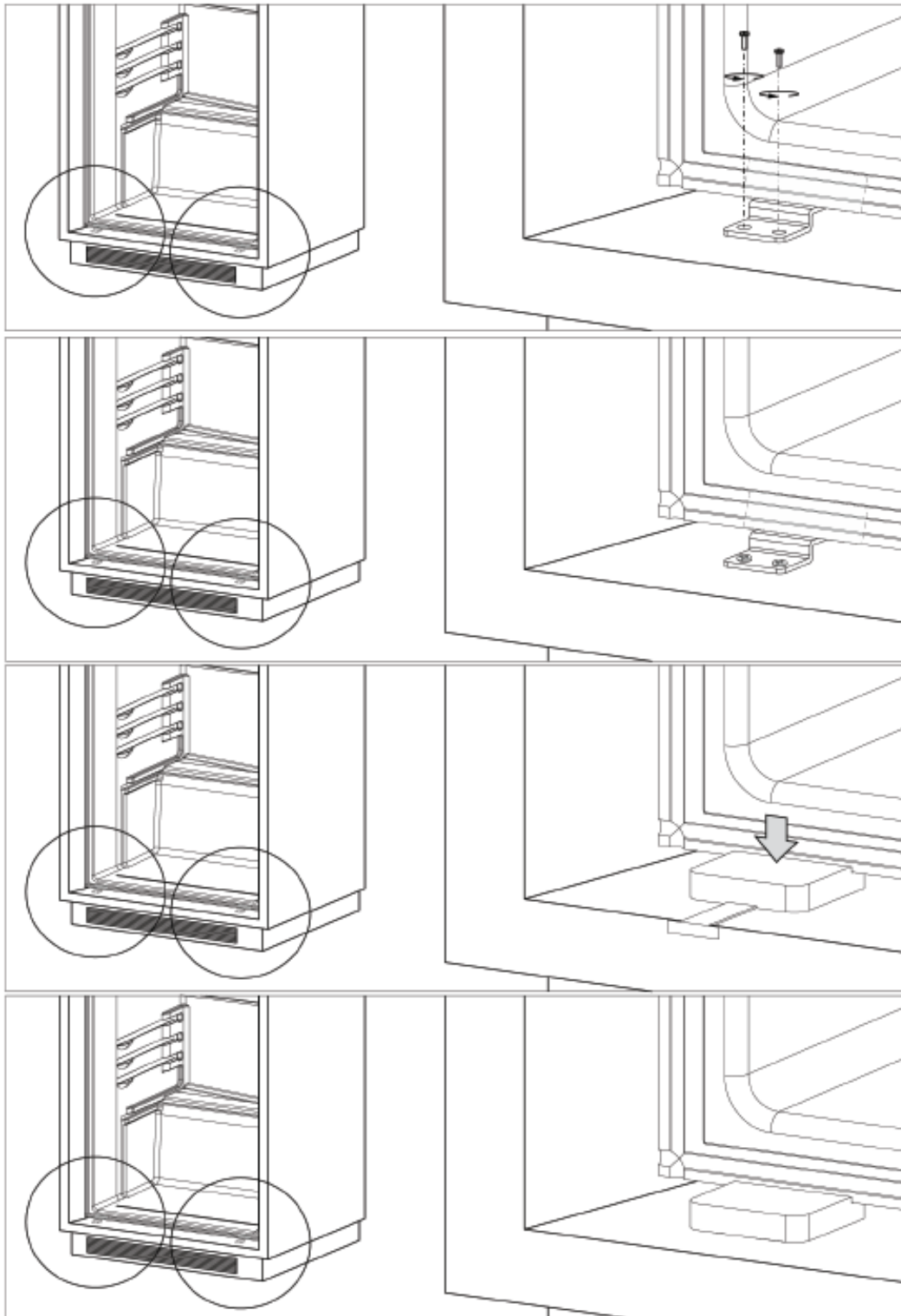


5. Der sidder to metalbeslag nederst på apparatet. Monter de medfølgende hvide afstandsstykker på disse beslag som vist på nedenstående billeder.

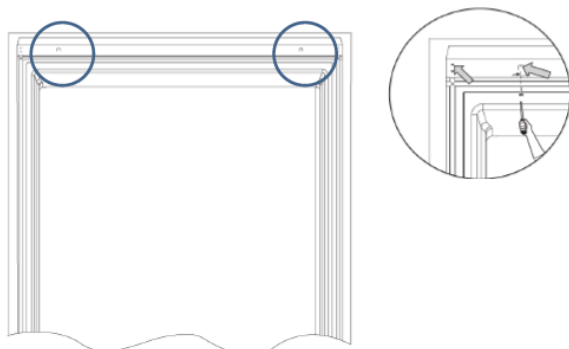
Sørg for, at afstandsstykkernes kanter er i vater med kanten på skabets bund. Jo mere luft der kan komme ind og ud, jo bedre og mere effektivt vil produktet fungere.



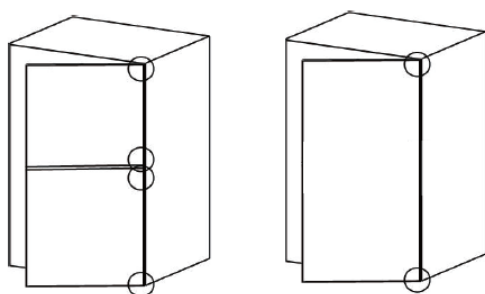
6. Fastgør det nederste monteringsbeslag og monter skruedækslet som vist på billederne.



7. Fastgør det øverste monteringsbeslag og monter skruedækslet som vist på billederne.



8. Monter hængslerne på skabets sideplade.



MONTERING AF YDERLÅGER

Fig. 2 – Montering af beslag til låge

Fjern den hvide pynteliste (Fig. 1) ved at løfte den opad. Noter nedenstående mål:

Dimension B = Mål fra undersiden af køkkenenheden til bunden af fastgørelsesbeslaget.

Dimension C = Mål fra undersiden af køkkenenheden til toppen af lågen for enheden ved siden af.

Løsn og fjern møtrikkerne og skiverne fra toppen af døren til apparatet for at fjerne beslaget.

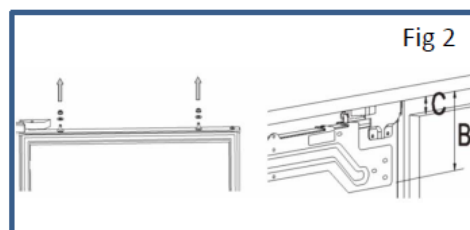
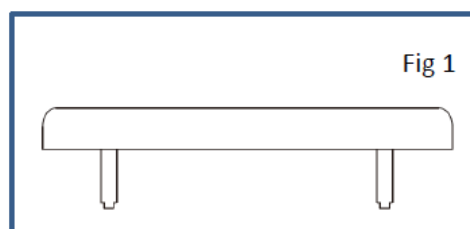


Fig. 3 – Montering af beslag til låge

Træk C fra B, og sæt fastgørelsesbeslaget (2) på plads ved hjælp af dette mål i lodret position og centrér i vandret position.

Fastgør fastgørelsesbeslaget (2) ved hjælp af skruerne (1).

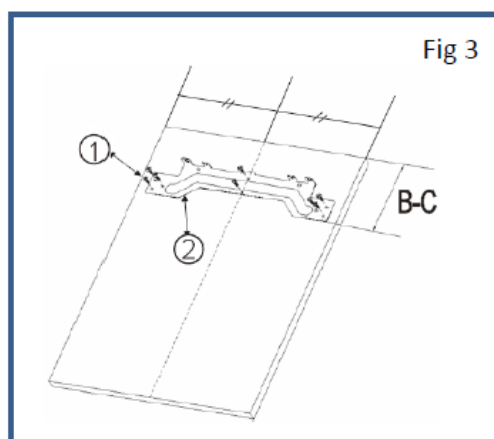


Fig. 4 – Montering af låge

Placer lågen på apparatets dør ved at indsætte justeringsbolte i hullerne på fastgørelsesbeslaget.

Find skiverne og skru møtrikkerne på justeringsboltene.

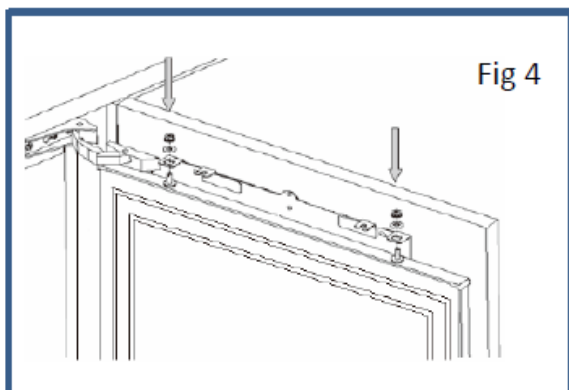


Fig. 4 – Justering af låge

Luk lågen og kontroller justeringen i forhold til andre låger i enheden.

Juster lågen ved at skrue eller løsne justeringsboltene for at justere lodret og ved hjælp af hullerne på fastgørelsesbeslaget for at justere i andre retninger.

Fastgør skruerne som vist i Fig. 4.

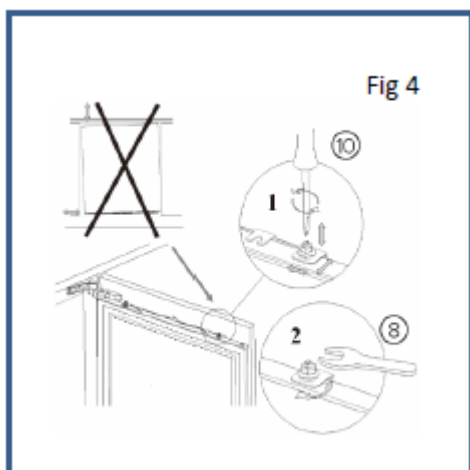
Montering af beslag til bunden af lågen

Mens døren til apparatet er åbent, skal du finde metal fastgørelsesbeslagene til bunden af lågen og skru beslagene fast på lågen. Det kan være nødvendigt at fjerne og genmontere disse beslag afhængigt af den anvendte låge.

Montering af pynteliste

Genmonter pyntelisten, som du fjernede i trin 1, på fastgørelsesbeslaget på lågen.

Kontroller, at hele dørenheden bevæger sig frit, og at fryse-rens dørforsegling stadig slutter tæt til.



Sikring at dørforseglingen fungerer korrekt:

Det er normalt, at forseglingen komprimeres, når døren er blevet vendt.

Mens døren er lukket, skal du bruge en hårtørrer til at udvide forseglingen og udfylde mellemrummet mellem døren og selve apparatet.

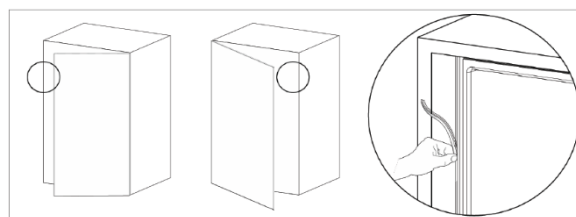
Undgå at bruge hårtørreren for tæt på apparatet, da det kan beskadige forseglingen. Hold en afstand på ca. 10 cm.

Lad derefter forseglingen og døren køle af, inden du rører ved dem.

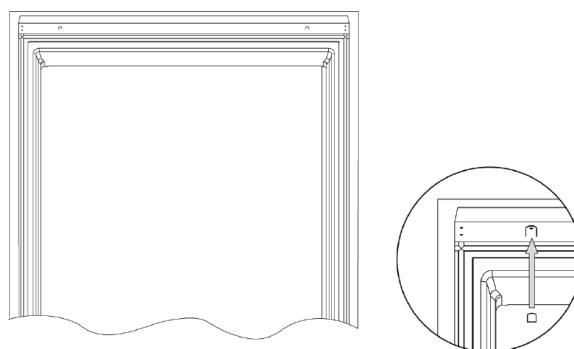
Herefter vil forseglingen blive på plads.

FINISH

1. Brug listen til at udfylde mellemrummet mellem skabet og siden.



2. Monter dækslet til hængslet som vist.



DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger

Model nr: BIK 222 W

Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontaktnummer	7242 5571
Hjemmeside	Scandomestic.dk
QR-kode	380571
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	Scandomestic A/S
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	7 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.scandomestic.dk

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: BIK 222 W

Aftersales service station list:

Address	Scandomestic A/S
Contact Number	7242 5571
Website	Scandomestic.dk
QR code	380571
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	Scandomestic A/S
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	7 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.scandomestic.dk

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.

Modell Nr: BIK 222 W

Liste der Kundendienststellen:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontakt-Nummer	7242 5571
Webseite	Scandomestic.dk
QR-Code	380571
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden;	Scandomestic A/S
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen;	7 Jahre
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung (EU) 2019/2019 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)	www.scandomestic.dk

Hinweis: Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktpgifter

Modell nr: BIK 222 W

Lista över servicestationer ters

Address	Scandomestic A/S
Telefonnummer	7242 5571
Hemsida	Scandomestic.dk
QR-kod	380571
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;	Scandomestic A/S
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	7 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.scandomestic.dk

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.